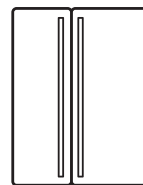


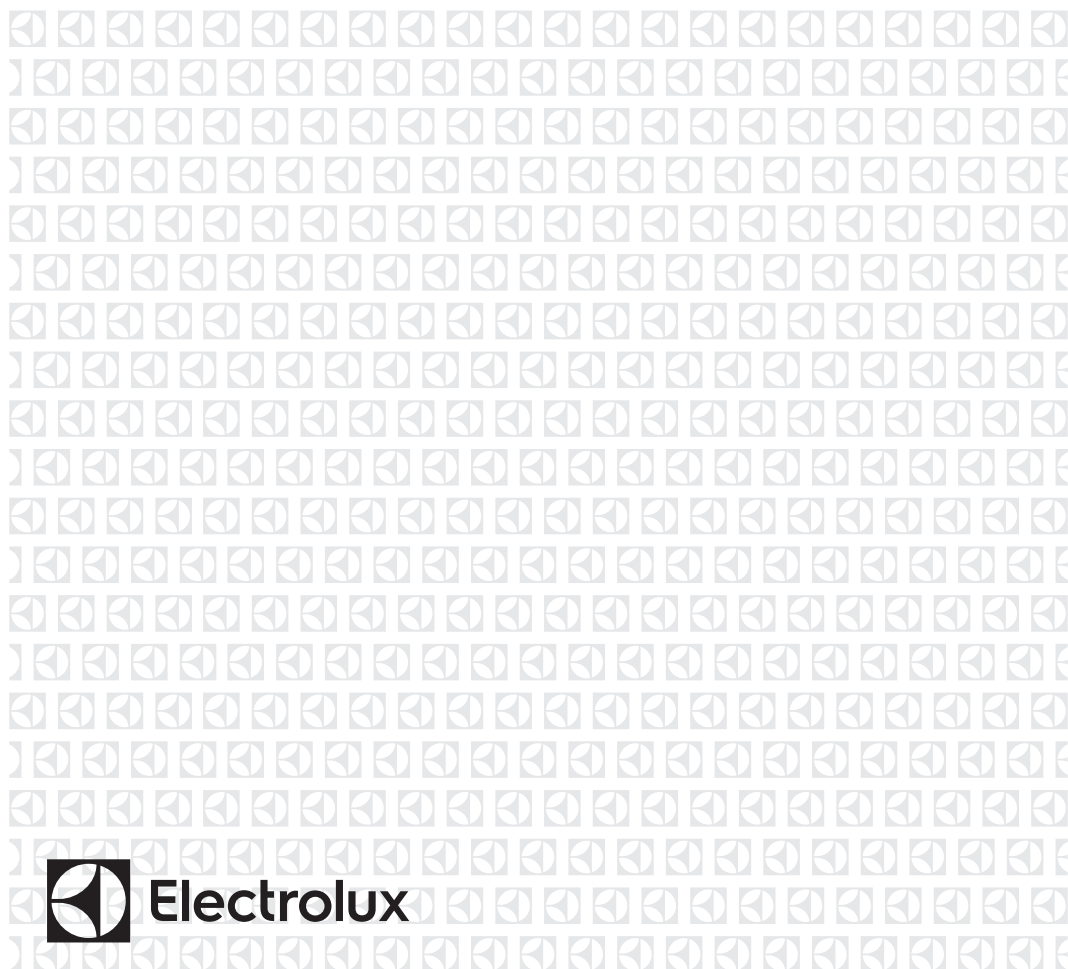


EAL6240AOU EAL6140WOU EAL6141WOX
EAL6142BOX EAL6143WOX EAL6140WOW



PT	Frigorífico "Side-by-Side"
RU	Двухдверчатый холодильник
SR	Двокрилни фрижидер
SK	Dvojdvérová chladnička
SL	Hladilnik Side by Side
ES	Frigorífico Side by Side
SV	Side by Side-kyl
TR	Gardirop tipi Buzdolabı
UK	Двотемпературний холодильник

Manual de instruções	2
Инструкция по эксплуатации	20
Упутство за употребу	38
Návod na používanie	56
Navodila za uporabo	74
Manual de instrucciones	92
Bruksanvisning	110
Kullanma Kılavuzu	128
Інструкція	146





СОДЕРЖАНИЕ

СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ	21
ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ	22
ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ	24
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ	26
ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ	28
ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ	29
РЕЖИМЫ	31
ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ	32
УХОД И ОЧИСТКА	33
ЧТО ДЕЛАТЬ, ЕСЛИ	35
ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ	37

МЫ ДУМАЕМ О ВАС

Благодарим Вас за приобретение прибора Electrolux. Вы выбрали изделие, за которым стоят десятилетия профессионального опыта и инноваций. Уникальное и стильное, оно создавалось с заботой о Вас. Поэтому когда бы Вы ни воспользовались им, Вы можете быть уверены: результаты всегда будут превосходными. Добро пожаловать в мир Electrolux!

На нашем веб-сайте Вы сможете:



Найти рекомендации по использованию изделий, руководства по эксплуатации, мастер устранения неисправностей, информацию о техническом обслуживании:
www.electrolux.com



Зарегистрировать свое изделия для улучшения обслуживания:
www.electrolux.com/productregistration



Приобрести дополнительные принадлежности, расходные материалы и фирменные запасные части для своего прибора:
www.electrolux.com/shop

ПОДДЕРЖКА ПОТРЕБИТЕЛЕЙ И СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Мы рекомендуем использовать оригинальные запчасти.

При обращении в сервис-центр следует иметь под рукой следующую информацию. Данная информация находится на табличке с техническими данными. Модель, код изделия (PNC), серийный номер.



Внимание / Важные сведения по технике безопасности.



Общая информация и рекомендации



Информация по охране окружающей среды.

Право на изменения сохраняется.





СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед установкой и эксплуатацией прибора внимательно ознакомьтесь с приложенным руководством. Производитель не несет ответственность за травмы и повреждения, полученные/вызванные неправильной установкой и эксплуатацией. Позаботьтесь о том, чтобы данное руководство было у Вас под рукой на протяжении всего срока службы прибора.

Безопасность детей и лиц с ограниченными возможностями

- Данный прибор может эксплуатироваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и с недостаточным опытом или знаниями только под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, или после получения соответствующих инструкций и указаний, позволяющих им безопасно эксплуатировать прибор и дающих им представление о сопряженной с его эксплуатацией опасности.
- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Очистка и доступное пользователю техническое обслуживание не должны производиться детьми без присмотра.
- Храните все упаковочные материалы в недоступном для детей месте.

Общие правила техники безопасности

- Прибор предназначен для бытового и аналогичного применения, например:
 - в сельских жилых домах, в помещениях, служащих кухнями для персонала в магазинах, офисах и на других рабочих местах;
 - для использования клиентами отелей, мотелей и других мест проживания.
- Не перекрывайте вентиляционные отверстия в корпусе прибора или в мебели, в которую он встроен.
- Не используйте механические устройства или любые другие средства, кроме рекомендованных производителем, для ускорения процесса размораживания.
- Не допускайте повреждения холодильного контура.
- Не используйте внутри отсеков для хранения пищевых продуктов электрические приборы, если они не рекомендованы производителем.
- Не используйте для очистки прибора подаваемую под давлением воду или пар.
- Очищайте прибор мягкой влажной тряпкой. Используйте только нейтральное моющее средство. Не используйте абразивные





средства, царапающие губки, растворители или металлические предметы.

- Не храните в винном шкафу взрывоопасные предметы, такие как аэрозольные баллоны с легковоспламеняющимися веществами.
- Если шнур питания был поврежден, то во избежание несчастного случая его должен заменить изготовитель, специалист авторизованного сервисного центра или специалист с аналогичной квалификацией.
- Если прибор оснащен льдогенератором или дозатором воды, наполняйте их только пригодной для питья водой.
- Если прибор необходимо подключить к источнику водоснабжения, выполняйте подключение только к источнику пригодной для питья воды.
- Рабочее давление воды на входе (минимальное и максимальное) должно находиться в пределах 1 бар (0,1 МПа) и 10 бар (1 МПа).

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Установка



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Установка прибора должна осуществляться только квалифицированным персоналом.

- Удалите всю упаковку.
- Не устанавливайте и не подключайте прибор, имеющий повреждения.
- Следуйте приложенным к прибору инструкциям по установке.
- Прибор имеет большой вес: соблюдайте предосторожность при его перемещении. Всегда используйте защитные перчатки.
- Убедитесь, что вокруг прибора имеется достаточная вентиляция.
- Перед подключением прибора к электросети подождите не менее 4 часов. Это необходимо сделать для того, чтобы масло могло вернуться в компрессор.
- Не устанавливайте прибор рядом с радиаторами отопления, кухонными плитами, духовыми шкафами или варочными панелями.
- Задняя сторона прибора должна располагаться у стены.
- Не устанавливайте прибор там, где на него может падать прямой солнечный свет.
- Не устанавливайте прибор в помещениях с высоким уровнем влажности или слишком низкой температурой, например, в

служебных пристройках, гаражах или винных погребах.

- При перемещении прибора поднимайте его за передний край, чтобы не допустить появления царапин на полу.

Подключение к электросети



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Существует риск пожара и поражения электрическим током.

- Прибор должен быть заземлен.
- Все электрические подключения должен выполнять квалифицированный электрик.
- Убедитесь, что параметры электропитания, указанные на табличке с техническими данными, соответствуют параметрам электросети. В противном случае вызовите электрика.
- Включайте прибор только в установленную надлежащим образом электророзетку с защитным контактом.
- Не пользуйтесь тройниками и удлинителями.
- Следите за тем, чтобы не повредить электрические компоненты прибора (вилку кабеля электропитания, кабель электропитания, компрессор и т.д.). Для замены электрических компонентов обратитесь в сервисный центр или к электрику.





- Кабель электропитания должен располагаться ниже уровня вилки электропитания.
- Вставляйте вилку сетевого кабеля в розетку только в конце установки прибора. Убедитесь, что после установки прибора к вилке электропитания имеется свободный доступ.
- Для отключения прибора от электросети не тяните за кабель электропитания. Всегда беритесь за саму вилку.

Эксплуатация



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Существует риск травмы, ожога, поражения электрическим током или пожара.

- Не вносите изменения в параметры данного прибора.
- Не помещайте в прибор электроприборы (например, морозильницы), если их производителем не указано, что подобное их применение допустимо.
- Следите за тем, чтобы не повредить холодильный контур. Прибор содержит хладагент изобутан (R600a), природный газ, безвредный для окружающей среды. Данный газ огнеопасен.
- В случае повреждения холодильного контура следует исключить появление в помещении открытого пламени или источников возгорания. Хорошо проветрите помещение.
- Не ставьте на пластмассовые части прибора горячую посуду.
- Не помещайте газированные напитки в морозильную камеру. Это приведет к возникновению излишнего давления в емкости с напитком.
- Не храните внутри прибора горючие газы и жидкости.
- Не кладите на прибор, рядом с ним или внутрь него легковоспламеняющиеся материалы или изделия, пропитанные легковоспламеняющимися веществами.
- Не прикасайтесь к компрессору или конденсатору. Они горячие.
- Не извлекайте и не касайтесь предметов в морозильном отделении мокрыми или влажными руками.
- Не замораживайте повторно уже

размороженные продукты.

- Соблюдайте инструкции по хранению, приведенные на упаковке замороженных продуктов.

Внутреннее освещение

- Установленная в приборе лампа не подходит для комнатного освещения.

Уход и очистка



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Это может привести к повреждению прибора или травмам.

- Перед обслуживанием необходимо выключить прибор и извлечь вилку сетевого шнура из розетки.
- В холодильном контуре данного прибора содержатся углеводороды. Техническое обслуживание и перезарядка должны выполняться только квалифицированным специалистом.
- Регулярно проверяйте сливное отверстие в корпусе прибора и при необходимости прочищайте его. В случае засорения отверстия талая вода будет скапливаться в нижней части прибора.

Утилизация



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Существует опасность травмы или удушья.

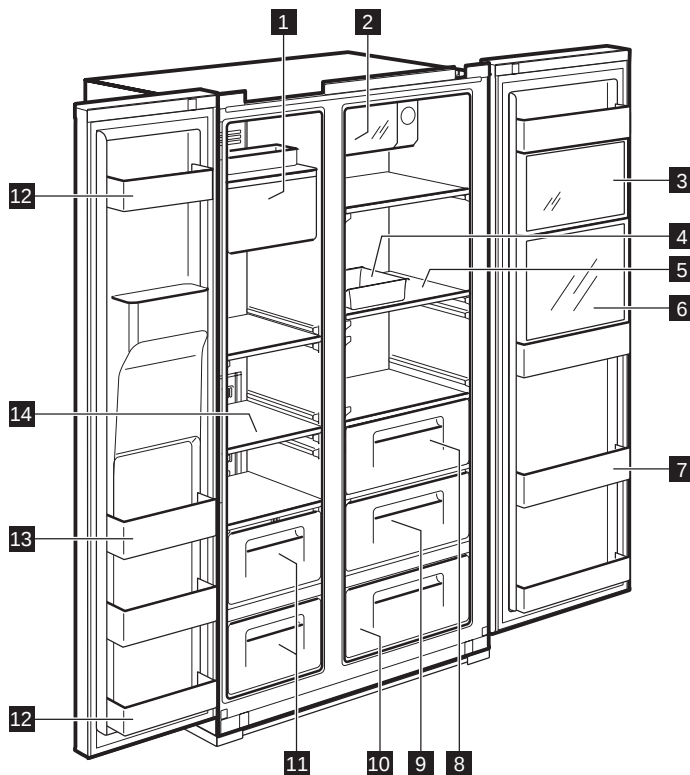
- Отключите прибор от сети электропитания.
- Отрежьте и утилизируйте кабель электропитания.
- Снимите дверцу, чтобы предотвратить риск ее заперения при попадании внутрь прибора детей и домашних животных.
- Содержимое холодильного контура и изоляционные материалы данного прибора не вредят озоновому слою.
- Изоляционный пенопласт содержит горючий газ. Для получения информации о том, как надлежит утилизировать данный прибор, обратитесь в местные муниципальные органы власти.
- Не допускайте повреждения той части узла охлаждения, которая находится рядом с теплообменником.





ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

МОДЕЛЬ С ДОЗАТОРОМ



1 Льдогенератор и емкость для льда

2 Охладитель банок «Экспресс» (отделение для быстрого охлаждения) Предназначен для хранения напитков

3 Зона «Мульти-плюс» Предназначена для лекарств безрецептурного отпуска или косметики. Производитель не гарантирует и не несет ответственности за хранение научных проб или лекарственных средств, которым требуется определенный температурный режим.

4 Форма для яиц Не используйте данную форму для хранения кубиков льда и не помещайте ее в морозильное отделение.

5 Полка холодильника (закаленное стекло)

Предназначена для хранения обычных продуктов.

6 Отделение для напитков (в ограниченном ряде моделей) Предназначено для часто используемых прохладительных напитков в банках, питьевой воды и напитков.

7 Дверная полка для напитков Предназначена для хранения охлажденных продуктов, таких как молоко, сок, пиво в бутылках и др.

8 Ящик для овощей

9 Ящик для фруктов

10 Зона «Меджик кул» (в ограниченном ряде моделей)

11 Ящик для замороженных продуктов Предназначен для длительного хранения сушеного мяса или рыбы.



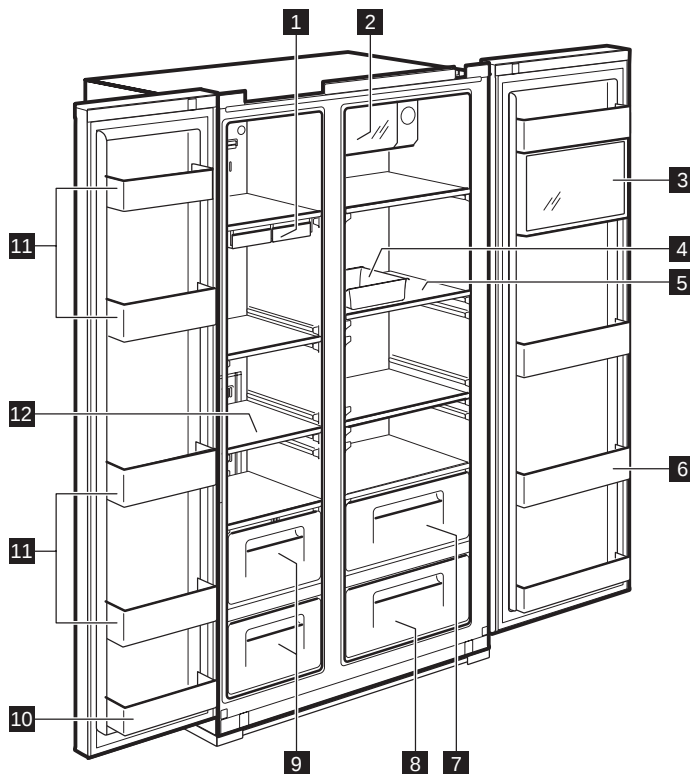


- 12 Дверное отделение для хранения продуктов**
(2-звездочное отделение)
Предназначено для кратковременного хранения продуктов и мороженого.

- 13 Дверное отделение для хранения продуктов**
Предназначено для хранения замороженных продуктов

- 14 Полка морозильника (закаленное стекло)**
Предназначена для хранения таких замороженных продуктов, как мясо, рыба и мороженное.

МОДЕЛЬ БЕЗ ДОЗАТОРА



- 1 Ледоформа**
2 Охладитель банок «Экспресс»
(отделение для быстрого охлаждения) Предназначен для хранения напитков
- 3 Зона «Мульти-плюс»**
Предназначена для лекарств безрецептурного отпуска или косметики. Производитель не гарантирует надежного хранения научных проб или лекарственных средств, которым требуется определенный температурный режим.

- 4 Форма для яиц**
Не используйте данную форму для хранения кубиков льда и не помещайте ее в морозильное отделение .
- 5 Полка холодильника (закаленное стекло)**
Предназначена для хранения обычных продуктов .
- 6 Дверная полка для напитков**
Предназначена для хранения охлажденных продуктов, таких как молоко, сок, пиво в бутылках и др.
- 7 Ящик для овощей**
8 Ящик для фруктов



9 Ящик для замороженных продуктов

Предназначен для длительного хранения сушеного мяса или рыбы.

10 Дверное отделение для хранения продуктов (2-звездочное отделение)

Предназначено для кратковременного хранения продуктов и мороженого.

11 Дверное отделение для хранения продуктов

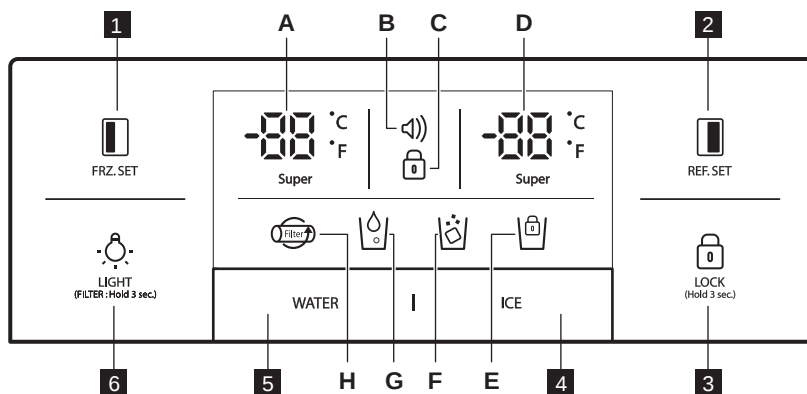
Предназначено для хранения замороженных продуктов

12 Полка морозильника (закаленное стекло)

Предназначена для хранения таких замороженных продуктов, как мясо, рыба и мороженое.

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

МОДЕЛЬ С ДОЗАТОРОМ



FRZ. SET

Кнопка селектора температуры морозильного отделения.



REF. SET

Кнопка селектора температуры холодильного отделения я.



LOCK (Hold 3 sec.)

Нажмите на эту кнопку, чтобы исключить случайное изменение настроек. Для выхода из режима нажмите и удерживайте кнопку дольше 3 секунд. Дисплей отключится.

4 Кнопка выбора дозатора льда и блокировка льдогенератора .

5 Кнопка выбора дозатора воды .



LIGHT (FILTER: Hold 3 sec.)

Кнопка «ПОДСВЕТКА/ФИЛЬТР»:

1. Кнопка включения подсветки дозатора воды.
2. Кнопка замены фильтра или сброса. После смены фильтра или для сброса нажмите и удерживайте данную кнопку 3 секунды.

Индикаторы (A-H)

A.

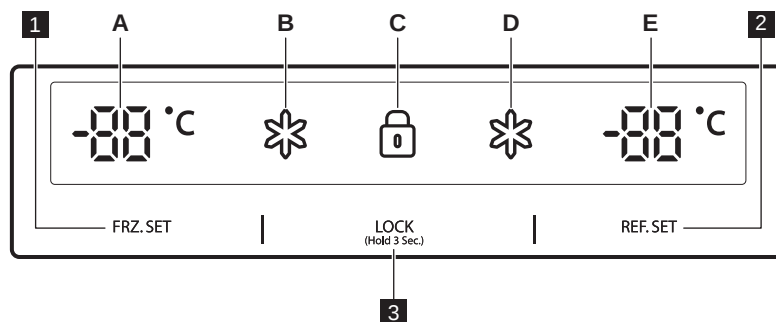
Описание

Индикатор температуры морозильного отделения



Индикаторы (A-H)	Описание
B. 	Дисплей сигнализации и (звук отключен) Потребитель может получать уведомления о температурном режиме в случае аварийного превышения температуры (например, по причине перебоя электропитания). 1. Значок сигнализации мигает, отображая самое высокое достигнутое значение температуры 2. Сигнализация прекращает работу после нажатия на кнопку; на дисплее отображается текущее значение температуры
C. 	Индикатор блокировки
D. 	Индикатор температуры холодильного отделения
E. 	Индикатор блокировки льдогенератора
F. 	Индикатор дозатора льда
G. 	Индикатор дозатора воды
H. 	Индикатор замены фильтра Данный символ начнет мигать через 6 месяцев после первого включения прибора в сеть.

МОДЕЛЬ БЕЗ ДОЗАТОРА



1 FRZ. SET

Кнопка селектора температуры морозильного отделения.

2 REF. SET

Кнопка селектора температуры холодильного отделения.

3 LOCK

(Hold 3 Sec.)

Кнопка блокировки. Нажмите на эту кнопку, чтобы исключить случайное изменение настроек. Для выхода из режима нажмите и удерживайте кнопку дольше 3 секунд.





Индикаторы (А-Е)	Описание
A.  °C	Индикатор температуры морозильного отделения
B. 	Индикатор «Супер» морозильного отделения
C. 	Индикатор блокировки
D. 	Индикатор «Супер» холодильного отделения
E.  °C	Индикатор температуры холодильного отделения

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

МОНТАЖ ЛИНИИ ПОДАЧИ ВОДЫ

1. Для моделей с автоматическим льдогенератором

- Для работы автоматического льдогенератора давление воды должно быть не менее 2-12,5 кгс/см².
- Проверьте давление воды в системе водоснабжения. Если стакан объемом 180 мл наполняется за 10 секунд, то давление нормальное.
- Если давление воды недостаточно для работы автоматического льдогенератора, обратитесь к сантехнику, чтобы установить дополнительный нагнетающий насос для воды.

2. При установке шлангов для воды следите, чтобы они не располагались вблизи нагреваемых поверхностей.
3. Фильтр для воды лишь «процеживает» воду. Он не удаляет из нее бактерии или микробы.
4. Срок службы фильтра зависит от интенсивности его использования. Мы рекомендуем заменять фильтр не реже одного раза в 6 месяцев. При установке фильтра размещайте его так, чтобы к нему имелся легкий доступ для извлечения и замены.



Примечание: Через 6 месяцев после первого включения питания значок начинает мигать. Чтобы удалить мигание значка, после замены водяного фильтра нажмите кнопку освещения и удерживайте ее нажатой в течение 3 секунд.

5. После установки холодильника и системы подачи воды выберите на панели управления WATER («Вода») и удерживайте эту кнопку нажатой 2-3 минуты, чтобы вода поступила в емкость для воды и в дозатор.



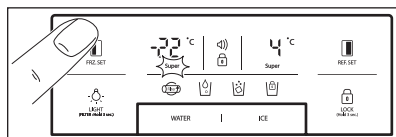


ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

КОНТРОЛЬ ТЕМПЕРАТУРЫ

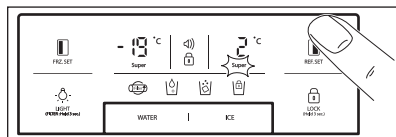
При первом включении прибора устанавливается средний температурный режим.

МОДЕЛЬ С ДОЗАТОРОМ
Морозильное отделение



Для установки температуры нажимайте на кнопку **FRZ. SET** до появления нужного значения. Для ускоренного замораживания нажмите и удерживайте кнопку **FRZ. SET** пока не загорится индикатор «Супер». Для отмены режима просто снова нажмите на кнопку.

Холодильное отделение



Для установки температуры нажимайте на кнопку **REF. SET** до появления нужного значения. Для ускоренного охлаждения нажмите и удерживайте кнопку **REF. SET**, пока не загорится индикатор «Супер». Для отмены режима просто снова нажмите на кнопку.

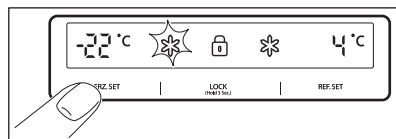


Функция конвертации показаний температуры (Фаренгейт-Цельсий)

По умолчанию выбрана шкала Цельсия. Для включения режима блокировки нажмите на кнопку блокировки **LOCK (HOLD)**. Находясь в режиме блокировки, одновременно нажмите на кнопки **LIGHT** и **WATER** и удерживайте их 10 секунд для смены температурной шкалы.

МОДЕЛЬ БЕЗ ДОЗАТОРА

Морозильное отделение



Для установки температуры нажимайте на кнопку **FRZ. SET** до появления на дисплее нужной температуры. Для ускоренного замораживания нажмите и удерживайте кнопку **FRZ. SET**, пока не загорится индикатор «Супер». Для отмены режима просто снова нажмите на кнопку.

Холодильное отделение

Для установки температуры нажимайте на кнопку **REF. SET** до появления на дисплее нужной температуры. Для ускоренного охлаждения нажмите и удерживайте кнопку **REF. SET**, пока не загорится индикатор «Супер». Для отмены режима просто снова нажмите на кнопку.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Если температура окружающего воздуха ниже 5°C, продукты в холодильнике могут быть заморожены.

РЕЖИМ ОПОВЕЩЕНИЯ О ВЫСОКОЙ ТЕМПЕРАТУРЕ

МОДЕЛЬ С ДОЗАТОРОМ

Увеличение температуры в морозильном или холодильном отделении индицируется:

- миганием значка сигнализации (зуммер не включается);
- отображением электронной системой контроля самой высокой температуры внутри отделений.





i Даже после возврата прибора в нормальный режим работы и достижения нормальных значений температуры внутренней камеры значок сигнализации (⚡) продолжит мигать, а дисплей - отображать самое высокое достигнутое значение температуры.

i При нажатии на кнопку блокировки  режим сигнализации отключается, а значок сигнализации (⚡) исчезает с экрана. На дисплее отображаются заданные значения температуры.

МОДЕЛЬ БЕЗ ДОЗАТОРА

Увеличение температуры в морозильном или холодильном отделениях индицируется:

- миганием дисплея морозильного и/или холодильного отделения;
- отображением электронной системой контроля самой высокой температуры внутри отделений.

i Даже после возврата прибора в нормальный режим работы и достижения нормальных значений температуры внутренней камеры дисплей продолжит мигать и отображать самое высокое достигнутое значение температуры.

i При нажатии на кнопку блокировки  режим оповещения о высокой температуре отключается и дисплей начинает отображать значение заданной температуры.

ФУНКЦИИ «ВЫКЛ»

- Если дверца остается открытой более **10** минут, то внутреннее освещение прибора выключается.
- Функция отключения дисплея: Через **5** минут отсутствия нажатий на кнопки и открывания дверец прибора все светодиодные индикаторы дисплея отключаются, и на дисплее остаются только значки

WATER, ICE и.

- После перехода в режим отключения светодиодов дисплей прибора возвращается в нормальный режим работы, как только Вы нажмете на любую кнопку или откроете дверцу.
- Функция полного отключения «ВЫКЛ» (функция отключения):
 - прибор можно отключить, не вынимая его вилки из розетки, особенно на время отпуска;
 - для выключения прибора одновременно нажмите на кнопки **FRZ. SET** и **REF. SET** и удерживайте их в течение **5** секунд.
 - В режиме «ВЫКЛ» на дисплее температур морозильного и холодильного отделений отображается «— —».Остальные светодиодные индикаторы выключаются, и прибор прекращает работу.
- для отмены функции «ВЫКЛ» одновременно нажмите на кнопки **FRZ. SET** и **REF. SET** и удерживайте их в течение **5** секунд

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОБ ОТКРЫТОЙ ДВЕРЦЕ

Если дверца холодильника остается открытой на **1** минуту, выдается звуковой сигнал. Сигнализация отключается через **5** минут. После восстановления нормальных условий (дверца закрыта) звуковой сигнал выключается.





РЕЖИМЫ

ЗОНА «МЭДЖИК КУЛ»



При первом подключении и при бора к электросети включается светодиод FRESH («Свежесть»).

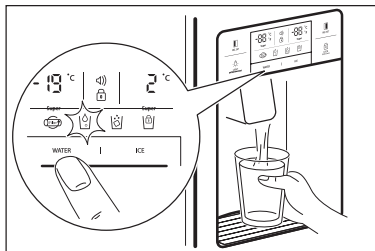
Для изменений установок одной за другой воспользуйтесь кнопкой SELECT («Выбор»).

Действие	Дисплей	Целевая температура
1.	FRESH	+5°C до +6°C.
2.	VEGETABLE	+3°C до +4°C.
3.	FISH	-1°C до +0°C.
4.	MEAT	-3°C до -2°C.

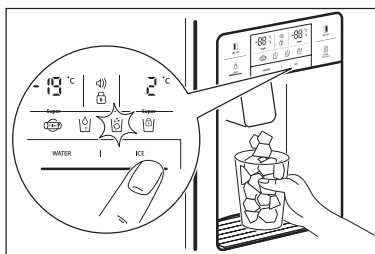
ДОЗАТОР

Нажмите на кнопку WATER («Вода») или ICE («Лед») и плавно нажмите на рычаг чашкой. Через 2 секунды:

- Если была нажата кнопка WATER («Вода»), высвечивается символ



- Если была нажата кнопка ICE («Лед»), высвечивается символ



При очистке емкости для кубиков льда или после длительного ее неиспользования удалите кубики льда из емкости для их хранения и заблокируйте льдогенератор, нажав на кнопку ICE («Лед») и удерживая ее 3 секунды. Высветится символ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Для сбора кубиков льда не следует использовать хрупкие чашки или хрустальные стаканы.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Если лед изменил цвет, прекратите использование дозатора и вызовите представителя сервисной службы.



Используйте только лед из данного прибора.

АВТОМАТИЧЕСКИЙ ЛЬДОГЕНЕРАТОР

- За один раз изготавливается приблизительно 10 кубиков льда. Процесс повторяется 14-15 раз в день. Если емкость для хранения кубиков льда заполнена, приготовление льда прекращается.
- Когда кубики льда падают в емкость для хранения льда, раздается стук. Это нормально.
- Чтобы предотвратить появление неприятного запаха, регулярно мойте емкость для хранения льда.
- Если количество льда в емкости для его хранения недостаточно, лед может не выгрузиться. Подождите примерно день, чтобы накопилось больше льда.





- Если лед выгружается с трудом, проверьте, не засорено ли отверстие для выгрузки.
- В случае, если кубики льда склеились и не выдаются дозатором, достаньте емкость для хранения кубиков льда и разделите склеившиеся кубики.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Чтобы отрегулировать объем воды, подаваемой к льдогенератору, вызовите представителя сервисной службы.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

В случае сбоя подачи электропитания кубики льда могут растаять, а вода - вытечь на пол. Если ожидается длительное отключение электроэнергии, достаньте емкость, удалите из нее кубики льда и установите емкость обратно.

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ ПО ХРАНЕНИЮ ПРОДУКТОВ

- Мойте продукты, перед тем как поместить их в прибор.
- Разделяйте продукты на небольшие порции.
- Продукты с большим содержанием воды размещайте в передней части полок (ближе к дверце). Если их разместить в зоне прохождения потока холодного воздуха, то они могут быть заморожены.
- Чтобы уменьшить потребление холодильником электроэнергии и улучшить его производительность, горячие или теплые продукты следует предварительно охладить.
- Будьте внимательны при хранении тропических фруктов (бананы, ананасы) и помидоров, т.к. они могут испортиться, если температура будет слишком низкой.
- Оставляйте между продуктами как можно больше свободного пространства. В случае слишком плотной укладки циркуляция воздуха будет затруднена, что приведет к ухудшению охлаждения.
- Чтобы исключить появление запахов, не забывайте закрывать продукты крышкой или заворачивать.

- Не храните овощи в холодной зоне, т.к. они могут быть заморожены.
- Форму для яиц можно ставить на любую полку холодильника.





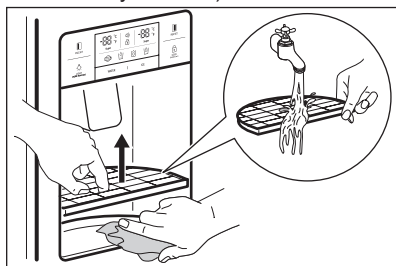
УХОД И ОЧИСТКА

ОЧИСТКА ВНУТРЕННИХ ДЕТАЛЕЙ

Используйте для чистки ткань, смоченную водой, и мягкое (нейтральное) моющее средство.

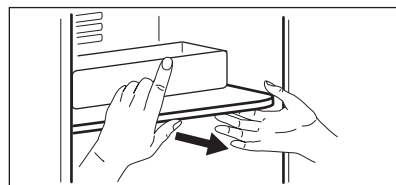
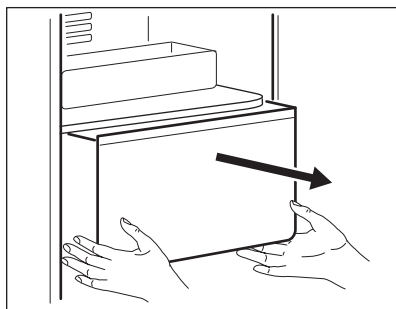
1. Полка дозатора воды

Выньте решетку и вымойте полку обычным способом (полка для капель не является самоосушаемой).



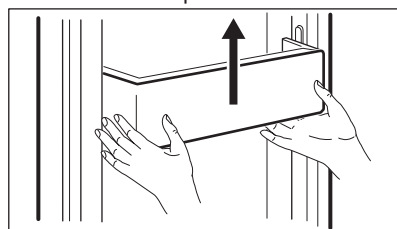
2. Емкость для хранения кубиков льда

- Извлечение: для извлечения емкости потяните вперед.
- Установка на место: установите в боковые прорези и вставьте до конца. Если емкость вставляется с трудом, то извлеките ее, поверните спираль на емкости или в механизме на четверть оборота и вставьте ее снова.
- Не храните кубики льда слишком подолгу.



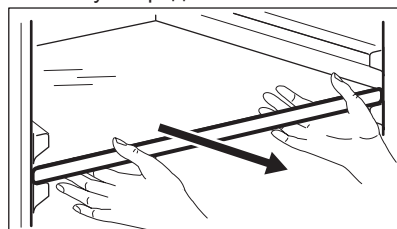
3. Дверные полки морозильника и холодильника

Возьмитесь с двух сторон и потяните вверх.



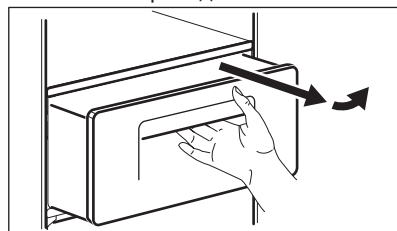
4. Полки морозильника и холодильника

Для извлечения полок полностью откройте дверцу, а затем потяните полку вперед.



5. Ящик для овощей и фруктов

Для извлечения потяните вперед и немного приподнимите.



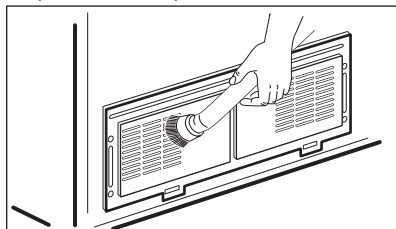


ОЧИСТКА ДВЕРНОГО УПЛОТНИТЕЛЯ

Используйте ткань и мягкое (нейтральное) моющее средство.

ОЧИСТКА ЗАДНЕЙ СТОРОНЫ ПРИБОРА (СТОРОНА КОМПРЕССОРА)

Удаляйте пылесосом пыль с решетки не реже одного раза в год.



ЗАМЕНА СВЕТОДИОДНОГО МОДУЛЯ ВНУТРЕННЕЙ ПОДСВЕТКИ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Светодиодный модуль должен заменять только представитель сервисной службы или специалист, имеющий аналогичную квалификацию.

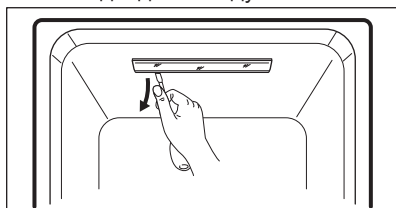


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

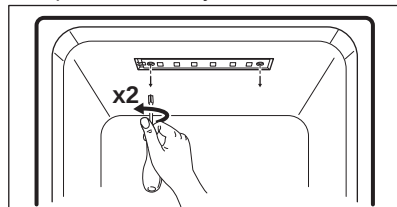
Сначала убедитесь, что вилка электропитания прибора извлечена из розетки!

Замена светодиодов морозильного и холодильного отделений

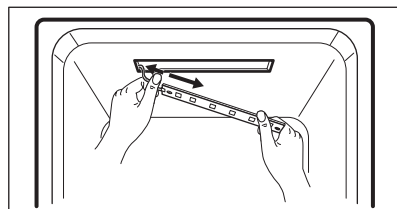
1. При помощи отвертки снимите заднюю часть крышки светодиодного модуля.



2. Снимите крышку светодиодного модуля и ослабьте 2 винта, крепящих плату светодиодов.



3. Снимите жгут платы светодиодов и замените ее.



Сборку следует производить в обратном порядке.





ЧТО ДЕЛАТЬ, ЕСЛИ ...



Прежде чем обратиться в сервисный центр, ознакомьтесь со следующими советами по устранению неполадок'

Неисправность	Проверьте	Способ устранения
Не происходит охлаждение внутри камеры. Недостаточное охлаждение и замораживание.	• Не отключен ли прибор от сети? • Не задан ли режим слабого охлаждения? • Не попадают ли на прибор прямые солнечные лучи? Не расположен ли рядом с ним нагревательный прибор? • Не слишком ли близко прибор придвинут к стене?	• Включите прибор в сеть. • Задайте режим среднего или сильного охлаждения. • Переместите прибор туда, где на него не будет попадать солнечный свет и где рядом нет нагревательных приборов. • Оставьте достаточный промежуток (более 10 см) между задней стенкой прибора и стеной.
Происходит замораживание продуктов в приборе.	• Не задан ли режим сильной заморозки? • Не является ли температура окружающего воздуха слишком низкой? • Не размещены ли вблизи зоны потока холодного воздуха продукты с высоким содержанием воды?	• Задайте режим среднего или слабого охлаждения. • Если температура окружающего воздуха ниже 5°C, продукты могут быть заморожены. Переместите прибор в место, где температура превышает 5°C. • Поместите продукты с большим содержанием воды ближе к дверце.
Прибор издает странные звуки.	• Не стоит ли прибор на неровном полу? • Не слишком ли близко прибор придвинут к стене? • Не касаются ли прибора другие предметы или приборы?	• Установите прибор на ровный горизонтальный пол. • Оставьте достаточный промежуток. • Удалите предметы, касающиеся прибора.
Странные звуки: треск, щелчки, звук льющейся воды, гудение или жужжание.		Это нормально (если прибор не выровнен, этот звук может быть громче).





Неисправность	Проверьте	Способ устранения
Неприятный запах внутри.	• Не хранятся ли продукты хранятся или незавернутыми? • Не запачканы ли продуктами полки и ящики? • Не слишком ли подолгу хранятся продукты?	• Закройте или заверните продукты. • Регулярно мойте внутренние детали внутри камеры прибора. Если запах впитается в эти детали, его будет трудно удалить. • Не храните продукты слишком подолгу. • Холодильник - не место для наилучшего или постоянного хранения продуктов.
Дверцы открываются с трудом	• Не была ли дверца закрыта и немедленно открыта?	• В этом случае подождите минуту, после этого дверца откроется легко.
Наледь и капли воды внутри прибора и на поверхности корпуса.	• Не была ли дверца открыта на протяжении слишком долгого времени? • Не хранились ли продукты с большим содержанием воды без крышки или незавернутыми? • Не слишком ли высока температура и/или влажность воздуха там, где находится прибор?	• Не оставляйте дверцу открытой дольше, чем это необходимо. • Закройте или заверните продукты. • Разместите прибор в более сухом и прохладном месте.
Передние и боковые стенки прибора кажутся теплыми или горячими.		Это нормально .

ТЕМПЕРАТУРА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Прибор рассчитан на работу при температуре окружающей среды, соответствующей его категории, которая указана на табличке с техническими данными.





Климатическая категория	Температура окружающей среды (от" до".)
SN	+10°C до + 32°C
N	+16°C до + 32°C
ST	+16°C до + 38°C
T	+16°C до + 43°C



На температуру внутри прибора могут влиять различные факторы, например, расположение, температура окружающей среды или частота открывания дверцы.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

- Фильтр
- Комплект для подачи воды
- Руководство пользователя

ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ



Материалы с символом  следует сдавать на переработку. Положите упаковку в соответствующие контейнеры для сбора вторичного сырья. Принимая участие в переработке старого электробытового оборудования, Вы помогаете защитить окружающую среду и здоровье человека.

Не выбрасывайте вместе с бытовыми отходами бытовую технику,



помеченную символом . Доставьте изделие на местное предприятие по переработке вторичного сырья или обратитесь в свое муниципальное управление.





electrolux.com/shop



EAC **CE**

